

## 제49회 한일경제인회의 개최결과 보고 (요약)

### I. 개요

1. 개최기간 : 2017. 9. 25(월)~27(수) \* 예방 : 9.25~26 / 본회의 : 9.26(화)~27(수)
2. 개최장소 : 롯데호텔 서울
3. 참가자 : 한일 양국 경제인 등 301명
  - 한국 측 : 김 윤(金 鈞) 한일경제협회 회장 등 193명
  - 일본 측 : 사사키 미키오(佐々木幹夫) 일한경제협회 회장 등 108명
4. 회의주제 : '격동하는 국제정세와 새로운 한일협력의 방향  
~ 제4차 산업혁명시대 함께 열어요 ~'
  - 제1세션 : 변화하는 세계속의 한일협력
  - 제2세션 : 새로운 분야에의 도전 / 가일층의 한일경제협력을 향해서

### II. 개최 결과

#### 1. 개최 성과

- 격동하는 국제정세 속에서 한일협력 강화 및 새로운 분야에 도전하여 함께 미래를 열어나가자는데 인식을 공유하고, 이의 실현을 위한 공동성명을 채택 함으로써 미래지향적인 한일관계의 새로운 비전을 제시하는 회의가 되었음
- 제4차 산업혁명·한일 공통과제 해결·청소년 육성교류 등, 향후 50년을 내다 보는 미래지향의 한일협력에 대해 논의
- 일본의 고용 확보문제와 한국의 대학생 취업난 등 각각 직면하고 있는 과제 해결에 대해 인식을 같이하고, 다음 7가지 사항에 대해 적극 협력해 나가기로 하는 공동성명서를 채택
  - (1) 하나의 경제권 형성을 향한 끈기있는 노력의 지속
  - (2) 제4차 산업혁명 등 새로운 분야에 대한 도전과 협력
  - (3) 고령화·초미세 먼지 등 생활과 밀접한 공통의 사회과제 극복 협력
  - (4) 자원 개발·인프라 수출 등 제3국에서의 협업 확대

(5) 청소년 교류 확대

(6) 평창·도쿄올림픽 성공개최 협력, 관광교류 확대

(7) 문화교류 확대 등의 분야에서 상호 협력을 강화

□ 내년이면 기념비적인 '한일경제인회의 50주년'을 맞이하게 되는데, 양국 경제인들은 과거 50년간 축적한 협력의 바탕위에서 제3국 공동진출 확대 등을 통해 한일 경제관계를 더욱 긴밀하게 해 나가기로 합의

○ 양국 경제인은 한일경제 협력 축진을 위해, 한일경제인회의를 1969년 이래 한해도 거르지 않고 양국을 번갈아 가며 계속 개최, 연 인원 1만명을 넘어서는 네트워크를 구축

○ 제50회 회의를 앞두고 한국에서 개최되는 한일경제인회의 공동 리셉션에서 우리나라에 투자한 일본기업의 모임인 서울재팬클럽 합창단 공연을 통해, 한일이 협력하는 모습을 연출함으로써 한국에 대한 우호증진 및 경제협력의 공감대 형성에 기여

□ 이번 회의를 계기로 한일 양국에서 연이어 개최되는 올림픽의 소개를 통해, 올림픽의 아시아 시대의 서막을 알리고 평창올림픽과 도쿄올림픽의 성공개최에 대한 경제계의 공감대를 형성

○ 아울러 국가 프로젝트인 '새만금 및 2023새만금 세계잼버리대회'에 대한 영상 소개와 홍보부스를 운영함으로써 대한 투자유치에 기여

□ 조선일보, 동아일보, 매일경제, 한국경제, 연합뉴스, 일간공업신문 등 국내외 주요 언론매체 보도를 통해 한일 간 경제협력의 필요성을 널리 알리고 경제협력 분위기를 환기시킴으로써 상호 경제협력 강화를 위한 공감대를 형성

□ 일본측 단장단(단장 : 사사키 미키오 일한경제협회 회장) 일행은 한국측 단장(김운 한일경제협회 회장)의 안내로 우리 정부부처 예방을 통해 한일경제협력증진을 위한 민간 경제계 활동에 대한 지지와 협조를 요망하였으며,

우리 측은 제3국의 자원·인프라 투자 공동진출 확대, 문화교류, 청소년 교류, 한국 청년의 일본취업 등에 대해 의견교환하고, 한일경제인회의가 한일협력의 밑거름이 되어 줄 것을 당부함

## 2. 일본측 단장단 한국 정부기관 예방

주요 의견교환 내용
<p>&lt;국무총리&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 한일경제인회의는 그간 49년간 같은 방향을 향해 모범적인 관계를 유지해 왔으며, 양국 간 성숙된 관계가 전반적으로 확대되기를 기대</li> <li>○ 제3국 공동진출, 청소년교류, 한일축제한마당, 올림픽 성공개최, 청년취업 문제 등에 대해 의견을 교환하고 경제인회의의 성공을 기대함</li> </ul> <p>&lt;경제부총리 겸 기획재정부 장관&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 최근 한일 정상회담에서 양국이 미래지향적 관계를 정립하기로 한 점을 언급하면서, 한일경제관계가 강화되고 다양한 분야에서 더욱 긴밀한 협력을 기대</li> <li>○ 제3국의 자원·인프라 투자 공동진출 확대, 문화교류, 청소년 교류, 한국 청년의 일본취업 등에 대해 의견교환하고, 한일경제인회의가 한일협력의 밑거름이 되어 줄 것을 당부함</li> </ul> <p>&lt;산업통상자원부 장관&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 한일·일한경제협회가 그간 한일 관계 발전을 위해 많은 공헌을 해 온 점과 한일경제인회의가 1969년 이래 매년 양국을 오가면서 49회에 이르기까지 지속적으로 개최되어 온 것을 평가하고, 앞으로도 미래지향적 관계를 목표로 협력을 강화해 줄 것을 당부</li> <li>○ 양국 교역·투자 확대, 미래지향적 청소년교류의 중요성, 한국 청년 인재의 일본 취업 활성화 등에 대한 일본 측의 협력을 당부. 특히 우리나라의 여러 국가와의 FTA체결 혜택을 언급하고, 앞으로도 지속적인 대한투자 확대를 당부</li> </ul> <p>&lt;외교부 제2차관(장관대리)&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 우리의 청년실업 및 일본의 구인난을 감안시 우리 인재의 일본 취업 증대만큼 양국에게 도움이 되는 경제협력이 없음을 역설하고 양국정부에 구체적 협력 방안을 제시해 줄 것을 요청</li> <li>○ 평창 동계올림픽을 계기로 최근 예년 수준을 회복하고 있지 못한 방한 일본인이 증대되기를 희망하였으며, 제3국 공동진출이 활성화될 수 있도록 한일 기업 간 협력을 당부</li> </ul> <p>&lt;사사키 미키오 일한경제협회 회장&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 블라디보스토크 한일정상회담에서 양국이 미래지향적인 관계로 발전시켜 나가기로 한 정상간 합의에 환영의 뜻을 표명하고, 빠른시일내 서틀외교 실현을 기대</li> <li>○ 경제·문화·인재를 3대 축으로 한 양국 경제계의 활동상황(글로벌 마켓 공동 진출, 청소년교류, 한국대학생 일본기업 인턴십 연수, 한일축제한마당 등) 설명과 함께 양국 정부의 지속적인 지원을 요망</li> </ul> <p>&lt;아소 유타카 아소시멘트 회장&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 일본 일손 부족, 한국 청년 취직난과 관련하여 양국정부의 G-G베이스의 지원체제 구축을 제언</li> </ul> <p>&lt;김 윤 회장&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 일본 대표단 및 한일경제인회의 소개</li> <li>○ 올림픽 성공기원 양국 뱃지 착용 설명</li> </ul>

### 3. 종합평가 및 향후 후속조치 계획

#### □ 종합평가

- 1969년 이후 지금까지 49회에 이르는 동안에 수많은 어려움을 겪어 왔으나, 한일경제협력 추진을 위해 한해도 거르지 않고 경제·문화·인재의 3대 축을 이어오며, 경제협력 확대와 우호증진을 위한 공감대 형성에 기여
- 지난 9월 7일 블라디보스토크에서 개최된 ‘한일정상회담’에서 양국이 미래 지향적이고 실질적인 교류와 협력을 강화해 나가기로 한 이후 열린 대규모 경제인회의로서, 미래지향적인 한일협력의 첫발걸음을 내디뎠다는데 큰 의의
- 북 핵실험·미사일발사로 국내정세에 대한 우려가 큰 시기임에도 불구하고 300명이 넘는 양국 경제인들이 회의에 참가함으로써 양국 경제계의 한일 협력에 대한 높은 기대감을 느낄 수 있었음
  - 한일 양국 간에 개최되는 가장 큰 회의로서, 300명을 넘어서는 양국경제인들이 한자리에 모여, 최근 급변하는 국제정세 속에서 4차 산업혁명 등 새로운 분야에 대한 도전과 협력을 통해 양국의 나아갈 방향을 모색
- 국무총리, 경제부총리, 산업부 장관, 외교부 장관대리 예방이 이루어짐으로써 대한투자·기술제휴·공동사업 추진 등 우리나라와의 경제교류에 깊은 관계를 맺어오고 있는 일본 경제인들에게 큰 힘이 되었으며, 양국 경제협력 증진에도 좋은 영향이 미칠 것으로 기대됨

#### □ 향후 후속조치 계획

- (1) 회의결과 요약 보고서 제출 및 종합보고서 작성
- (2) 대정부 공동성명서 제출
- (3) 제50회 한일경제인회의 논의 의제 선정('18. 5. 14~16, 도쿄 오쿠라호텔)

**< 제49회 한일경제인회의 공동성명 주요내용 >**

- 제49회 한일경제인회의에서는 제4차 산업혁명 · 한일공통과제 해결 · 청소년 육성교류 등, 향후 50년을 내다보는 미래지향의 한일협력에 대해 논의.

특히, 한일 양국은 일본의 고용 확보문제와 한국의 대학생 취업난 등 각각 직면하고 있는 과제에 대해 향후 어떻게 해결해 나갈 것인지 인식을 공유

○ 하나의 경제권 형성을 향한 끈질긴 노력의 지속

- 한일 양국, 나아가 아시아 전역의 경제발전과 자유롭고 공정한 무역의 실현으로 연계되는 하나의 경제권 형성을 향한 노력 지속

○ 새로운 분야에 대한 도전과 협력

- 제4차 산업혁명시대에 따른 IoT, AI 등의 자율적최적화의 고도화 · 생산성 향상 · 노동인력의 이동 · 저출산 고령화 대응 · 최첨단 의료분야 · 바이오기술 발전 · 녹색기술의 혁신 등 폭넓은 발전을 지향

○ 공통 사회과제의 극복

- 고령화에 따른 의료요양문제, 초미세먼지(PM2.5) 대응 등 사람들이 안심하고 행복하게 살 수 있는 체제 구축에 협력

○ 제3국에서의 협업 확대

- 자원개발, 인프라수출 등 제3국 공동협업 확대

○ 청소년 교류를 한층 더 확대

- 한일의 다음 50년을 짚어질 젊은이들의 교류 확대와 내실이 중요
- 한일산업인재육성사업 · 한일학생미래회의 등 폭넓은 분야에서의 협력을 지속함과 동시에 양국 정부에 가일층의 지원을 요청함

○ 평창동계올림픽 · 패럴림픽, 도쿄올림픽 · 패럴림픽을 향해서

- 두 대회가 성공리에 개최되도록 상호 협력

○ 양국 정부에 대한 기대

- 한일축제한마당 등 풀뿌리차원의 문화교류 내실화, 양국 정부의 지속적인 지원을 기대함

○ 다음 한일경제인회의는 제50회를 기념하여 2018년 일본에서 개최

## 제49회 한일경제인회의 공동성명

「격동하는 국제정세 속에서의 한일협력 강화,  
새로운 분야에 도전하여 함께 미래를 열어요!」

제49회 한일경제인회의는 2017년 9월 26일과 27일 이틀에 걸쳐 대한민국 서울 특별시에서 개최되었으며, 한국측에서는 김 윤(金 允) 단장 등 193명, 일본측에서는 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 단장 등 108명이 참가하였다.

한일 양국은 그동안 수많은 어려움을 겪어 왔으나, 양국 경제인은 한일경제 협력 촉진을 위해, 한일경제인회의를 1969년 이래 한해도 거르지 않고 양국을 번갈아 가며 계속 개최해 오고 있다. 또한 한일 경제협력뿐만 아니라 경제·문화·인재의 3대 축을 이어오며, 양국 우호를 위해 힘을 기울여 왔다.

한편 한일 양국 간에는 계속해서 어려운 문제가 존재하지만, 원활한 비즈니스의 진전을 위해서는 안정된 양국 관계가 대전제라는 점을 감안할 때, 지난번 블라디보스토크에서의 양국 정상회담에서, 양국 정상의 신뢰 관계가 구축되어 양국 간에 가로놓인 어려운 문제에 대해서도, 안정적으로 관리하면서 미래지향적 관계로 발전시켜나가기로 한데 대해 한일 양국 경제인으로서 진심으로 환영하는 바이다

이번 제49회 한일경제인회의에서는, 최근의 격동하는 국제정세 속에서, 양국 경제인은 제4차 산업혁명·한일공동과제 해결·청소년 육성교류 등, 향후 50년을 내다보는 미래지향의 한일협력에 대해 논의했다.

특히, 한일 양국은 일본의 고용 확보문제와 한국의 대학생 취업난 등 각각 직면하고 있는 과제에 대해 향후 어떻게 해결해 나갈 것인지를 포함하여 아래 사항에 관해 인식을 같이하였다.

### 「하나의 경제권 형성을 향한 끈기있는 노력의 지속」

한일 FTA, 한중일 FTA, 또한 메가 FTA로 대표되는 한일 양국, 나아가 아시아 전역의 경제발전과 자유롭고 공정한 무역의 실현으로 이어지는, 하나의 경제권 형성을 향한 노력을 지속한다.

### 「제4차 산업혁명 등 새로운 분야에 대한 도전과 협력」

제4차 산업혁명 시대를 맞이하여 IoT, AI 등의 자율적 최적화를 보다 고도화 시키고, 그 연장선상에 있는 생산성 향상·노동인력의 이동·저출산 고령화 대응·최첨단 의료분야·바이오기술의 발전·녹색기술의 혁신 등 폭넓은 발전을 지향

하며, 나아가서는 새로운 시대를 짚어질 전문 인재의 육성 등 폭넓게 정보와 지혜를 공유하고 협력한다. 또한 발전을 추구하는 의미에서 양국의 신기술 활용을 위해 제도정비가 추진되기를 양국 정부에 요망한다.

#### 「한일양국 공통의 사회과제 극복을 향해서」

새로운 분야에 도전해 가는 한편, 고령화에 따른 의료·요양문제, 초미세먼지(PM2.5) 등 국경을 초월한 환경문제, 자연재해에 대한 방재적 측면에서의 대응 등 사람들의 생활과 밀접한 공통 사회과제의 극복을 향해서 사람들이 안심하고 행복하게 살 수 있는 체제 구축에 협력한다.

#### 「제3국에서의 협업 확대」

양국이 자원개발, 인프라 수출 등을 통해 제3국에서 공동 프로젝트를 창조해 가는 것은 국제경쟁력 강화와 함께, 제3국의 종합적 사회개발에 대한 협력이라는 관점에서 매우 중요하다는 인식하에, 앞으로도 제3국에서의 협업을 더욱 확대한다.

#### 「청소년 교류를 한층 더 확대」

한일의 다음 50년을 짚어질 젊은이들의 교류 확대와 내실이 중요하다는데 인식을 같이하고, 한일고교생교류캠프·한일학생미래회의·한국대학생의 주한일본 기업에서의 인턴십 연수·중소기업 차세대 경영자 교류 등 폭넓은 분야에서의 협력을 지속함과 동시에, 한일 양국 정부에 가일층의 지원을 요청한다.

#### 「평창동계올림픽·패럴림픽, 도쿄올림픽·패럴림픽을 향해서」

격동의 세계를 평화로운 세계로 바꾸는 계기가 되기를 바라며 평창동계올림픽·패럴림픽, 도쿄올림픽·패럴림픽 두 대회가 성공리에 개최되도록 상호 협력하고, 관광교류가 확대되기를 기대한다.

#### 「양국 정부에 대한 기대」

경제·인재 교류와 더불어 ‘한일·일한축제한마당’과 같은 풀뿌리 차원의 문화교류를 내실 있게 확대하며, 앞으로도 민간의 선두에 서서 양국 우호·경제교류 확대를 위해 힘써나가기로 했다. 이를 위해서도 양국 정부의 깊은 이해와 지속적인 지원을 기대한다.

다음 한일경제인회의는 제50회를 기념하여 2018년 일본에서 개최하기로 했다.

2017년 9월 27일

한국측 대표단 단장	김	윤
일본측 대표단 단장	佐々木幹夫	

## <참고>

## 제49회 한일경제인회의 프로그램

□ 일시 : '17. 9 26(화)~27(수) □ 장소 : 서울 롯데호텔 2층 크리스탈볼룸

□ 주제 : 격동하는 국제정세와 새로운 한일협력의 방향 ~ 제4차 산업혁명시대 함께 열어요 ~

■ 9.26(화)	
예 방 활동 09:30~12:00	▶ 일본측 단장단 주요기관 예방(9/25 오후~9/26 오전)
개 회 및 개 회 사 14:30~14:55	▶ 김 윤(金 兪) 한일경제협회 회장·(주)삼양홀딩스 회장 ▶ 사사키 미키오(佐々木 幹夫) 일한경제협회 회장·미쓰비시상사 특별고문(前회장)
내빈축사 14:55~15:10	▶ 정부대표 : 백운규 산업통상자원부 장관 ▶ 나가미네 야스마사(長嶺 安政) 주한일본대사
한일산업협력 유공자 포상 15:10~15:35	▶ 산업통상자원부 장관상 : 기업 및 개인부문 시상 ▶ 한일산업기술협력재단 이사장상 : 기업 및 개인부문 시상
올림픽 소개 15:35~15:45	▶ 이회범 2018 평창 동계올림픽대회 및 동계패럴림픽대회 조직위원회 위원장
15:45~16:00	Coffee Break
기조연설 16:00~16:40	▶ 허창수 전국경제인연합회 회장 (GS그룹 회장) ▶ 이시게 히로유키(石毛 博行) JETRO 이사장
보고·제언/ 새만금·잼버리 소개 16:40~17:10	[한일신산업무역회의 보고] ▶ 안종원(安宗原) 사조동아원그룹 고문 (한국무역협회 부회장) ▶ 아소 유타카(麻生 泰) 아소시멘트(주) 회장 [새만금 및 2023새만금 세계잼버리대회 소개] [협회활동의 일반경과보고] 한일경제협회/일한경제협회
환영리셉션 18:00~19:30	한일 공동 개최
■ 9.27(수)	
재 단 연 락 협 의 회 07:30~08:30	한일 양국재단 연락협의회 *관계자만 참석
제1세션 09:00~11:30 (20분×4명발표) 70분 토론)	□ 좌장 : 노성태(盧成泰) 우리은행 이사회 의장 □ 주제 : 변화하는 세계속의 한일협력
	▶ 정인교(鄭仁敎) 인하대학교 대외부총장 (제15대 한국국제통상학회 회장) 「모호무역주의의 대두와 한일의 대응」 ▶ 후지야마 도모히코(藤山 知彦) 국립과학진흥기구 상석 Fellow 「한일의 세계사적 역할은 무엇인가?」 *SDGs : 지속가능발전목표 ▶ 안덕근(安德根) 서울대학교 국제대학원 교수 「동아시아 경제공동체의 구축과 한일협력」 ▶ 오오가와라 아키오(大河原 昭夫) 일본국제교류센터 이사장 「한일/일한포럼 25년 ~미래지향적인 한일관계를 구축하기 위하여」 △ 패널디스커션, 질의응답
오찬회 11:45~13:10	오찬회 및 공동성명(안) 심의회
제2세션 13:20~15:40 (15분×4명발표) 80분 토론)	□ 좌장 : 고하리 스스무(小針 進) 시즈오카현립대학 국제관계학부교수· 현대한국조선연구센터장 □ 주제 : 새로운 분야에의 도전 / 가일층의 한일경제협력을 향해서
	▶ 이우광 한일산업기술협력재단 자문위원 「4차 산업혁명시대, 한일협력방안」 ▶ 후지요시 유우코우(藤吉 優行) 한국미쓰비시상사(주) 대표이사, SJC이사장 「향후 한일 양국기업의 연계·협업에 대해」 ▶ 이민화(李珉和) 창조경제연구회 이사장 「4차 산업혁명과 전문직의 변화」 ▶ 다카야스 유이치(高安 雄一) 다이토문화대학 경제학부 교수 「저출산, 고령화 시대에 한일 양국은 무엇을 해야 하는가?」 △ 패널디스커션, 질의응답
폐 회 식 16:00~16:20	공동성명 채택, 폐회인사 / 16:30~17:00 공동기자회견(양국 단장)



## 제49회 한일경제인회의 한국측 주요대표단 명단

(구분별, 성명 가나다 순)

구 분	성 명	회사·단체명 / 직위
단 장	김 윤 KIM Yoon	(사)한일경제협회 회장 (재)한일산업·기술협력재단 이사장 (주)삼양홀딩스 회장
고 문 (기조연설)	허 창 수 HUH Chang Soo	(사)한일경제협회 고문 전국경제인연합회 회장 GS그룹 회장
부 단 장	김 희 용 KIM Hi Yong	(사)한일경제협회 부회장 동양물산기업(주) 회장
부 단 장	박 삼 구 PARK Sam Koo	(사)한일경제협회 부회장 금호아시아나그룹 회장
부 단 장	박 인 구 PARK In Gu	(사)한일경제협회 부회장 동원그룹 부회장
부 단 장	우 석 형 WOO Suk Hyung	(사)한일경제협회 부회장 (주)신도리코 회장
부 단 장	이 휘 령 LEE Howard	(사)한일경제협회 부회장 세아제강(주) 사장
부 단 장	하 영 봉 HA Young Bong	(사)한일경제협회 부회장 (주)GS에너지 대표이사 부회장
부 단 장	서 석 승 SEO Seok Soong	(사)한일경제협회 상근부회장 (재)한일산업·기술협력재단 전무이사
내 빈 (축 사)	백 운 규 PAIK Un Gyu	산업통상자원부 장관
내 빈 (올림픽 소개)	이 희 범 LEE Hee Beom	2018 평창동계올림픽대회 조직위원회 위원장
내 빈	서 동 록 SUH Dong Rok	서울특별시 경제진흥본부 본부장
내 빈	유 명 환 YU Myung Hwan	김·장법률사무소 고문 전 외교통상부 장관
특별참가 (한일신산업무역회의)	안 중 원 AHN Chong Won	한일신산업무역회의 체어맨 사조·동아원 고문 (사)한국무역협회 부회장
특별참가 (Session 1 좌장)	노 성 태 RO Sung Tae	우리은행 이사회 의장 전 한국경제연구원 원장
특별참가 (Session 1 발표)	정 인 교 CHEONG In Kyo	인하대학교 대외부총장
특별참가 (Session 1 발표)	안 덕 근 AHN Duk Geun	서울대학교 국제대학원 교수
특별참가 (Session 2 발표)	이 우 광 LEE Woo Kwang	(재)한일산업·기술협력재단 자문위원
특별참가 (Session 2 발표)	이 민 화 LEE Min Hwa	창조경제연구회 이사장

## 제49회 한일경제인회의 일본측 주요대표단 명단

(경칭생략 · 순서없음)

구 분	성 명	단체 · 회사명 / 직위
단 장	佐々木 幹 夫 SASAKI MIKIO	(일사)일한경제협회 회장 미쓰비시상사(주) 특별고문(전회장)
부 단 장	麻 生 泰 ASO YUTAKA	(일사)일한경제협회 부회장 아소시멘트(주) 대표이사 회장
부 단 장	上 田 勝 弘 UEDA KATSUHIRO	(일사)일한경제협회 부회장 오가키정공(주) 대표이사 사장
부 단 장	岡 素 之 OKA MOTOYUKI	(일사)일한경제협회 부회장 스미토모상사(주) 상담역
부 단 장	荻 田 伍 OGITA HITOSHI	(일사)일한경제협회 부회장 아사히그룹홀딩스(주) 상담역
부 단 장	清 原 當 博 KIYOHARA MASAHIRO	(일사)일한경제협회 부회장 (주) 오쿠라호텔도쿄 이사 상담역
부 단 장	古 賀 信 行 KOGA NOBUYUKI	(일사)일한경제협회 부회장 노무라홀딩스(주) 대표이사 회장
부 단 장	井 水 治 博 IMIZU HARUHIRO	(일사)일한경제협회 자문위원회 부회장 (주)일간공업신문사 대표이사 사장
부 단 장	小 平 信 因 KODAIRA NOBUYORI	(일사)일한경제협회 자문위원회 부회장 도요타 자동차(주) 상담역
내 빈	長 嶺 安 政 NAGAMINE YASUMASA	재대한민국일본국대사관 특명전권대사
특별참가 (기조연설)	石 毛 博 行 ISHIGE HIROYUKI	독립행정법인 일본무역진흥기구 이사장
특별참가 (Session 2 좌장)	小 針 進 KOHARI SUSUMU	시즈오카현립대학 교수
특별참가 (Session 1 발표)	藤 山 知 彦 FUJIYAMA TOMOHIKO	국립연구개발법인 과학기술진흥기구 연구개발전략센터 상석 펠로
특별참가 (Session 1 발표)	大河原 昭 夫 OKAWARA AKIO	공익재단법인 일본국제교류센터 이사장
특별참가 (Session 2 발표)	藤 吉 優 行 FUJIYOSHI YUKO	한국미쓰비시상사(주) 대표이사 사장 서울재팬클럽(SJC) 이사장
특별참가 (Session 2 발표)	高 安 雄 一 TAKAYASU YUICHI	다이토문화대학 경제학부 교수

※(일사)는 일반사단법인, (독립)은 독립행정법인임